

冠生園 (上海) (香港)






本各製裝旅極選注用尤
 本園種注橫行爲料重之爲
 所食得精携便精爲精重
 出品當雅帶利潔生禮宜

本外埠各
 大糖果食
 品店均有
 本園出品
 寄售

中外各埠

秦文淵門人俞伯明醫家

寓小東門內梧桐弄內十五號
上午門診下午出診

俞伯明醫士爲秦文瀾君之高足且家學淵源
爲滋蘭先生之文孫舜卿先生之胞姪今在小
東門梧桐弄內懸壺應世存心壽人求治者莫
不手到病除有口皆碑抱病者幸勿交臂失之

介紹人 李平書 夏鑑堂 談幹臣
金百川 殷受田

上海華新水電工程股份有限公司

本公司自設新北門內
近四房屋不敷展布特
年設飛路自建洋房曠
張營及專運各國名廠
水電材料經理西門子
電料泰康水電一切工
程測量繪圖均不收費
如蒙惠顧 不勝歡迎
總公司 法國里昂路
門牌二百二十八號
司 電話中央式
分司 新北門內福信
司 電話市四七

全班二十餘人
扮演『明小戲』
承接嘉慶室會
約定日期不誤
如欲男女合演
價目並不增加
皆因提創牌子
特別廉價招攬
定價廿元八角
行頭鮮明出色

可也 承接 運向 筆君 家第 里第 殺牛 或法 宋掌 號門 一下 用界 玉河 錫河 順河

本號
廣雜貨
馬路東
三十餘
業者多
如本號
上海能
界信仰
因也
電

售東西洋貨京
與向設法租界大
家新橋街口已歷
餘年海上以此爲
於過江之鱗而
流之歷久不敗全
能有幾家所以各
名著遐邇良有

邵 始 創 文 良 申 曲 濱

(誤不期約) (會堂慶喜)
 六號 福里 街瑞 來火 界白 法租 上海

泰興
電燈公司

電話中夾一四一九
專售電料以及花罩
式樣鮮明
歐美新到
代裝燈鈴
彩燈廣告
上海獨步
堅固工料

[illegible]

女子 人生 新劇 灘簧魔術二樓雜耍台

李寶廷 七點半 至八點半	王玉林 二點半 至三點半	田至七點半 至七點半	周永一 七點半 至七點半	周泉七 七點半 至七點半	杏一 一點半 至一點半	慶二 二點半 至二點半	壽七 七點半 至七點半	胡六 六點半 至六點半	張素蘭 六點半 至六點半	葉菊笙 五點半 至五點半	謝風翔 志五 至五點半	王采芝 志五 至五點半	甫雪鳴 石五 至五點半	張笙梅 五點半 至五點半	葉文鸞 雲五 至五點半	朱紅天 君五 至五點半	顧彩鳳 生五 至五點半	黃玉峯 雲五 至五點半	王蘭貞 如五 至五點半	顧彩琴 如五 至五點半	
寶廷	林	田	永	泉	杏	慶	壽	胡	張	葉	謝	王	甫	張	葉	朱	顧	黃	王	顧	
七點半	二點半	七點半	七點半	七點半	一點半	二點半	七點半	六點半	六點半	五點半	志五	志五	石五	五點半	雲五	君五	生五	雲五	如五	如五	
雙等	化裝	幻術	大袋	戲生	奇巧	美	歐	新	蘇	蘇	志	志	石	五	五	五	五	五	五	五	五
雙等	化裝	幻術	大袋	戲生	奇巧	美	歐	新	蘇	蘇	志	志	石	五	五	五	五	五	五	五	五
雙等	化裝	幻術	大袋	戲生	奇巧	美	歐	新	蘇	蘇	志	志	石	五	五	五	五	五	五	五	五

場書樓層二一

筵呂呂混美王生

[illegible]

四層樓小戲台						二層樓改良申曲					
陶社田子新劇團						常州灘樂館					

[illegible]

是正在此閣中。做微揭櫫。顏向內儘看。看
塞。若中宮旋閣痛阿曰。看爾行蹤若也。
乃與秋娘歡。同進。覓兒曰。徧尋閣中不
詰之時。南窗下斜立一大鏡屏。鏡側一插
硃砂瓶。插拒霜數枝。爲鏡屏所照。光艷
椅上。軟得一嬌麗於貴女。同共手神態
滿。清動蕩之情。旁侍嬌婢二。一清秀。秀
消。芳溫。和者。名排杏。濃麗於微者。名
郎爲誰。戚氏名。花女。郎倚背加椅。低
亦屏息無聲。觀若秋娘。向在若待。待
遠。逝。去。排杏以爲。姑。娘。賊。實。實。忘。秋。娘。
姑。始。同。意。耳。排。杏。又。不。意。秋。娘。方。欲
遠。逝。耶。吾。知。爾。心。目。中。原。無。若。姑。娘。姑
耳。

沈華軒學楊小樓的武勁兒
王又晨學譚鏡銘的鬆王溫勁兒
繖壯丹學梅蘭芳的低矮矮勁兒
郝壽臣學黃潤甫的年老沒牙勁兒
程連壽學王樹仙的瀟灑勁兒
小寶麟學俞菊仙的勇猛勁兒

